SMARTCHEF

HACELO *Gourmet*

MANUAL
DE INSTRUCCIONES

RALLADOR ELECTRICO
PE-MS20V
PE-MS20R

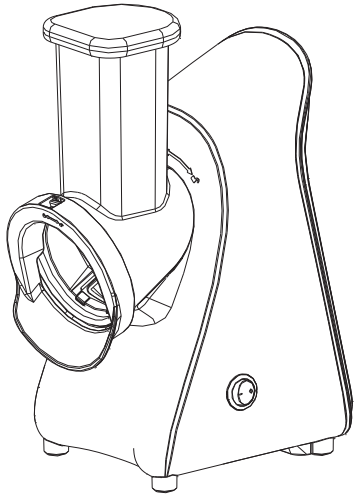
PEABODY

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 1 12/09/14 20:27

CONTENIDOS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	3
DESCRIPCIÓN DE PARTES	4
COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DE PIEZAS	5
OPERACIÓN	5
DESCRIPCION DE USOS DE LAS CUCHILLAS	6
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	7
SERVICIOS TÉCNICOS AUTORIZADOS	8
CERTIFICADO DE GARANTÍA	11

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 2 12/09/14 20:27



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

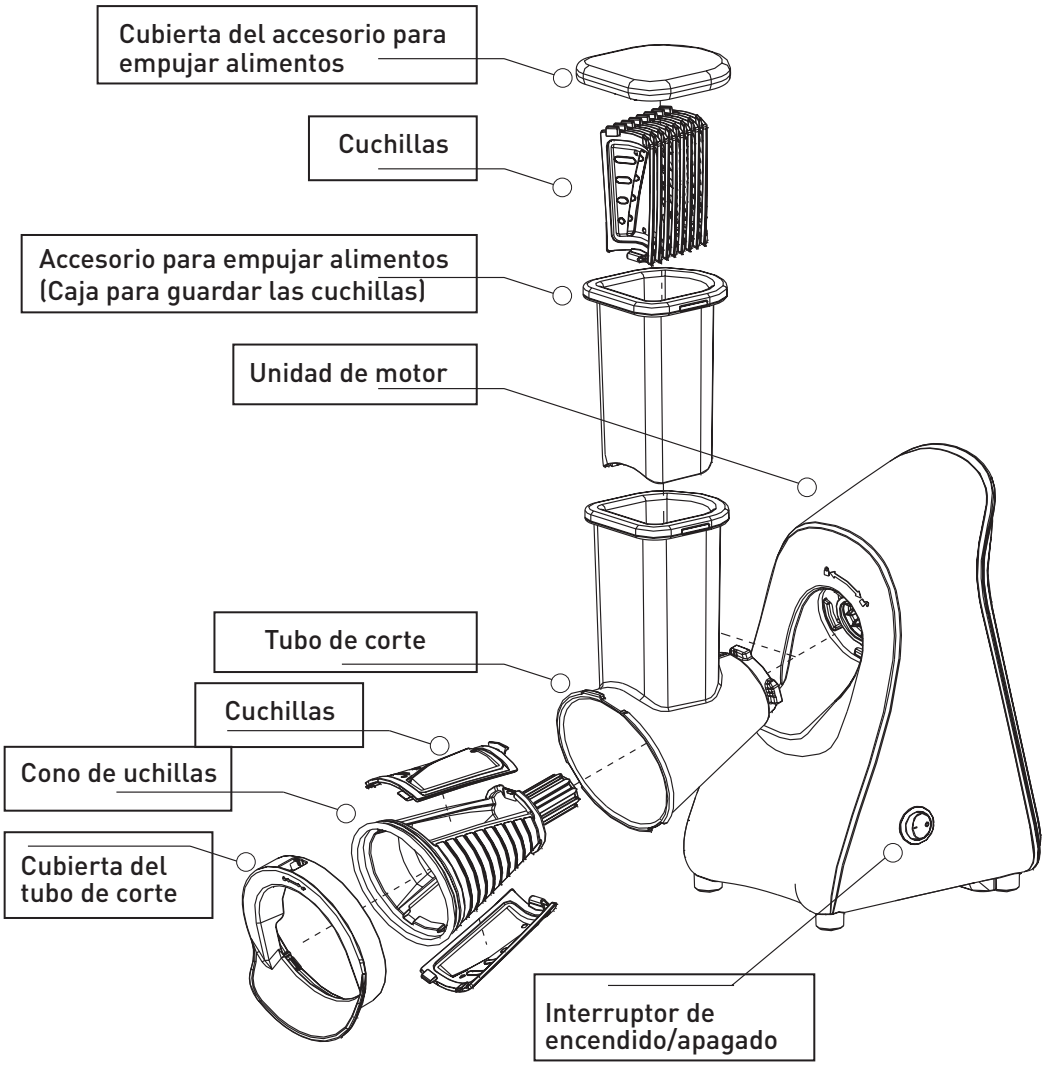
Al utilizar el artefacto eléctrico, deben respetarse las siguientes precauciones de seguridad básicas.

1. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto. El uso contrario a las instrucciones absuelve al fabricante de toda responsabilidad.
2. Se debe controlar que los niños no jueguen con el artefacto.
3. Antes del primer uso, verifique que el voltaje del tomacorriente coincida con el indicado en la placa de especificaciones de la unidad.
4. No coloque ni utilice este producto sobre una superficie caliente, ni cerca de las llamas (cocina a gas).
5. Para evitar accidentes y daños al equipo, mantenga siempre las manos y los utensilios alejados de las cuchillas y los conos móviles.
6. No opere la unidad durante más de un minuto de manera continua.
7. Este artefacto no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, ni con falta de experiencia y conocimiento, ni por niños menores de 8 años, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise, les indique cómo utilizarlo de manera segura y les explique los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el artefacto. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben estar a cargo de niños, a menos que se los supervise.
8. No procese carne.
9. Nunca extraiga los conos antes de que el artefacto se detenga.
10. No coloque alimentos con la mano; utilice siempre el accesorio para empujar.
11. No procese alimentos demasiado sustanciosos (caña de azúcar, carne).
12. Debe desenchufarse el artefacto:
- Ante cualquier anomalía de funcionamiento;
- Antes de limpiarlo o repararlo;
- Luego de cada uso.
13. No lo desenchufe tirando del cable.
14. El artefacto no debe utilizarse:
- Si ha sufrido una caída;
- Si los conos están dañados o incompletos;
15. Desenchufe siempre la unidad si no está controlándola, así como antes de colocar o extraer el cono de cuchillas.

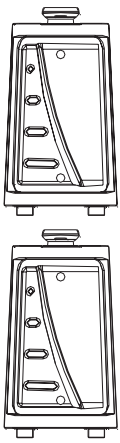
Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 3 12/09/14 20:27

16. Si se daña el cable de alimentación, solo el fabricante, su agente de servicio autorizado o una persona capacitada pueden reemplazarlo, a fin de evitar peligros.
17. Utilice únicamente accesorios proporcionados por los centros de servicio posventa autorizados.
18. El producto ha sido diseñado para uso doméstico. La garantía del producto no se aplica en caso de uso profesional, inadecuado o de inobservancia del manual de instrucciones.

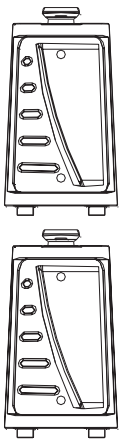
DESCRIPCION DE PARTES



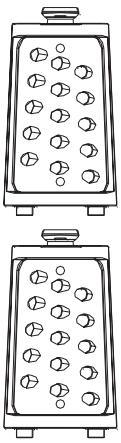
Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 4 12/09/14 20:27



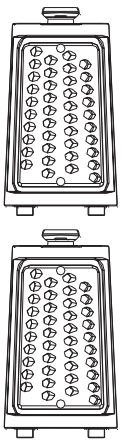
Cuchillas de corte grueso



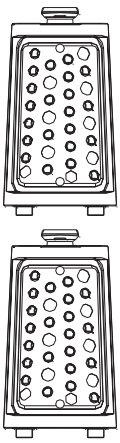
Cuchillas de corte delgado



Cuchillas de corte juliana grande



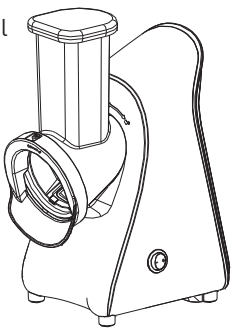
Cuchillas de corte juliana pequeño



Cuchillas de rallado fino

COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DE PIEZAS

1. Coloque la cuchilla correctamente en el cono de cuchillas.
2. Inserte el cono de cuchillas dentro del tubo de corte.
3. Trabe correctamente la cubierta del tubo de corte.
4. Inserte esta pieza en el orificio de la unidad de motor en la posición "destrabado" y, luego, gírela en sentido antihorario hasta la posición "trabado".
5. Para extraerla, siga el mismo procedimiento en el orden inverso.



OPERACIÓN

Antes del primer uso, lave bien todas las piezas extraíbles, como el accesorio para empujar alimento, el tubo de corte, el cono de cuchillas y las cuchillas. Tenga cuidado con estas últimas, ya que son filosas y puede cortarse.

1. Prepare los alimentos a procesar, como tomate o zanahoria, pélelos y córtelos del tamaño adecuado.
2. Seleccione el tipo de cuchilla según las necesidades (consulte la siguiente tabla) y coloque todas las piezas como se indica en la sección "COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DE PIEZAS". Asegúrese de que el par de cuchillas que coloque sean del mismo color.
3. Enchufe el artefacto y coloque el interruptor en la posición de encendido. Una vez que esté funcionando normalmente, coloque los trozos de fruta o verdura dentro del tubo de vegetales y presiónelos hacia abajo con el accesorio para empujar alimentos.
Nota: No opere la unidad durante más de un minuto de manera continua ni procese más de medio kilo de alimento en cada uso. Mientras el artefacto está en funcionamiento, no retire el tubo de vegetales de la unidad de motor.
4. Coloque un recipiente limpio de un tamaño adecuado debajo de la cubierta del tubo de corte para que caiga allí el alimento procesado.
5. Una vez que termine de utilizarlo, coloque el interruptor en la posición de apagado y desenchúfelo.

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 5 12/09/14 20:27

DESCRIPCION DE USOS DE LAS CUCHILLAS

Tipo de cuchilla (un par)	Color de cuchilla	Uso
Cuchillas de corte en juliana pequeño	Rojo claro	Corte en juliana verduras como zanahoria, zucchini, nabo o pepino, y alimentos sólidos, como queso y chocolate.
Cuchillas de corte en juliana grande	Rojo oscuro	Obtenga hebras más gruesas de verduras como zanahoria, zucchini, pimientos, queso cheddar o tomate, e incluso chocolate.
Cuchillas de corte delgado	Azul claro	Corte en rodajas delgadas frutas y verduras, como zucchini, zanahoria, tomate, pepino, coco, repollo, manzana o cebolla, e incluso quesos, como el Cheddar.
Cuchillas de corte grueso	Azul oscuro	Corte en rodajas gruesas frutas y verduras, como manzana, nabo,cebolla o repollo, o incluso queso Cheddar.
Cuchillas de rallado fino	Amarillo	Ralle quesos duros, como parmesano, nueces u otros alimentos duros.

3. Enchufe el artefacto y coloque el interruptor en la posición de encendido. Una vez que esté funcionando normalmente, coloque los trozos de fruta o verdura dentro del tubo de vegetales y presiónelos hacia abajo con el accesorio para empujar alimentos.

Nota: No opere la unidad durante más de un minuto de manera continua ni procese más de medio kilo de alimento en cada uso.

Mientras el artefacto está en funcionamiento, no retire el tubo de vegetales de la unidad de motor.

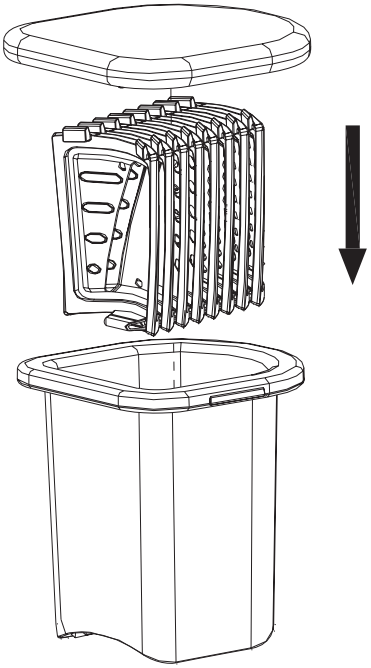
4. Coloque un recipiente limpio de un tamaño adecuado debajo de la cubierta del tubo de corte para que caiga allí el alimento procesado.

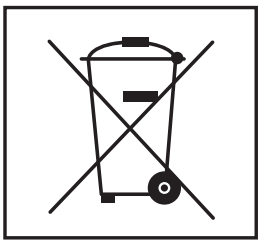
5. Una vez que termine de utilizarlo, coloque el interruptor en la posición de apagado y desenchúfelo.

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 6 12/09/14 20:27

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Lave todos los accesorios luego de cada uso. Desenchufe el artefacto antes de limpiarlo.
2. Extraiga el tubo de corte de vegetales, la cubierta del tubo de corte, el accesorio para empujar alimentos, la cubierta del accesorio para empujar alimentos, el cono de cuchillas y la cuchilla.
Precaución: Asegúrese de que la unidad de motor esté desenchufada antes de retirar accesorios.
Manipule las cuchillas con cuidado durante su limpieza, ya que son filosas.
3. Limpie la superficie exterior de la unidad de motor con un paño húmedo y, luego, séquela bien.
4. Nota: No sumerja la unidad de motor en agua para limpiarla.
5. El accesorio para empujar alimentos puede utilizarse para guardar las cuchillas. Para extraer las cuchillas, abra la cubierta de la caja y gírela para retirar las cuchillas; y para guardarlas, acomódelas de manera tal que queden los bordes alineados, júntelas y vuelva a colocarlas dentro de la caja en la dirección que se muestra en la siguiente imagen.





ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

Los artefactos viejos deben quitarse de circulación.
Para conocer las últimas novedades respecto de la eliminación, comuníquese con su vendedor minorista o con la autoridad local.

Peligro: La reparación de artefactos eléctricos solo puede estar a cargo de especialistas autorizados, ya que las reparaciones no autorizadas pueden ocasionar daños. En caso de necesitar una reparación, comuníquese con su vendedor minorista o con el fabricante.

Anotaciones

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 7 12/09/14 20:27

SERVICIOS TÉCNICOS AUTORIZADOS

CAPITAL FEDERAL

SERVICE CENTRAL
Tel. 4775-8588

CENTRO
ELECTRÓNICO
DE SERVICIOS
Av. Ricardo Balbín 3494
Tel. 4545-6484

RICARDO TALLEDA
15-5602-4398

AUDIOMAX
Cárdenas 1931
15-6729-4444 / 15-6154-2456

GRAN BUENOS

LANÚS
CROMA VISIÓN
Colombres 657 (1832)
Tel. 4243-0950 / 4292-7427

LOMAS DE ZAMORA
CROMA VISIÓN
Colombres 657 (1832)
Tel. 4243-0950 / 4292-7427

LOMAS DEL MIRADOR
ELECTRÓNICA
MIRANDA
Larrea 2335 (1752)
Tel. 4653-0619 / 4657-2833

MONTE GRANDE
LAB. ELECTRÓNICO SUR
Independencia 254 (1842)
Tel. 4296-1152

MORENO
PLUS SERVICE
Av. Libertador 1755
Tel. (0237) 468-0771

MORÓN SERVOTRONIC
N. S. del B. Viaje 1222
(1708) Tel. 4629-4565

MUNRO
VIDEO NORTE
Ugarte 4014 (1605)
Tel. 4756-4727

QUILMES
CROMA VISION
Mitre 913 (1878)
Tel. 4254-9356

SAN ANTONIO
DE PADUA
ELECTRÓNICA ROCA
Julio A. Roca 1063 (1718)
Tel. (0220) 482-4772

SAN FERNANDO
CRL SERVICE
Av. Pte. Perón 2102 (1646)
Tel. 4745-9834 / 4725-4344

SAN MARTÍN
CASTELMEZZANO
SERVICE
San Lorenzo 3004 (1651)
Tel. 4768-1848 / 4713-7717

SAN FCO. SOLANO
DROVERT ELECTRÓNICA
Av. 844 Nº1823 (1881)
Tel. 4212-3063

PCIA. de BUENOS

BAHÍA BLANCA
ALCAR TELEVISION
Estomba 1350 (8000)
Tel. (0291) 455-5108

BALCARCE
NORTV
Calle 9 Nº332 (7620)
Tel. (02266) 42-1401

BERISSO / ENSENADA
ELECTRÓNICA BANDER
Calle 158 Nº1071
e/12 y 13 (1923)
Tel. (0221) 461-4984

BOLÍVAR
ZACCARDI TELEVISIÓN
Güemes 292 (6550)
Tel. (02314) 42-8353

CAMPANA
EMISOR ELECTRÓNICA
Becerra 746 (2804)
Tel. (03489) 40-2830

DOLORES
TAURO ELECTRÓNICA
Cramer 199 (7100)
Tel. (02245) 44-4300

GRAL. MADARIAGA
TAURO ELECTRÓNICA
Tel. (02257) 42-1750

JUNÍN
ELECTRÓNICA LEO
9 de Julio 186 (6000)
Tel. (02362) 42-8935

LA PLATA
VILLEGAS TELEVISIÓN
Calle 41 Nº1112 (1900)
Tel. (0221) 424-3192

LOBOS
CASA CASTELAO
Suipacha 344 (7240)
Tel. (02227) 42-1748

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 8 12/09/14 20:27

LUJÁN
ELECTRÓNICA BRUERA
Lavalle 587 (6700)
Tel. (02323) 42-6807

MAR DE AJÓ
TAURO ELECTRÓNICA
J. Neuwbery 1434 (7109)
Tel. (02257) 42-1750

MAR DEL PLATA
OSCAR MAYER
Los Plátanos 636 (7600)
Tel. (0223) 480-2783

TRES ARROYOS
ELECTRÓN
LOS MELLIZOS
Belgrano 560 (7500)
Tel. (02983) 42-7369

NECOCHEA
ELECTRÓNICA
CAMEJO
Calle 63 Nº1745 (7630)
Tel. (02262) 42-6134

PERGAMINO
N y B ELECTRÓNICA
Av. Alsina 1340 (2700)
Tel. (02477) 42-4741

PILAR
GB ELECTRÓNICA
Rivadavia 998 (1629)
Tel. (02322) 43-0443

SAN ANTONIO
DE ARECO
LABORATORIO AVENIDA
Belgrano 343 (2760)
Tel. (02326) 45-6632

SAN CLEMENTE
SERVICE GALERÍA DORA
Calle 1 Nº2460 Loc 5 (7105)
Tel. (02252) 43-0852

SAN NICOLÁS
SERVITEC
Blvd. Alvarez 148 (2900)
Tel. (03461) 45-4729

SANTA TERESITA
TAURO ELECTRÁNICA
Av. 41 - Nº688
Tel. (02246) 52-0932

TRENQUE LAUQUEN
ELECTRÓNICA LM
San Martín 322 (6400)
Tel. (02392) 41-2346

INTERIOR DEL PAÍS

CATAMARCA
OMICRON S.R.L.
San Martín 225 (4700)
San F. del V. de
Catamarca
Tel (0383) 445-1438

CHACO
INSTITUTO TÉCNICO DE TV
Av. Hernandarias 750
(3500) Resistencia
Tel. (0362) 15 433-3798
43-5180

CHUBUT
FAGTRON ELECTRÓNICA
Brasil 253 / 255
(9100) Trelew
Tel. (02965) 42-7073
Rawson, Gaiman,
Esquel, Trevelin,
Lago Pueblo

CÓRDOBA
INGENIERÍA ELECTRONIC
Achaval Rodríguez 13
(5000) Nueva Córdoba
Tel. (0351) 425-7062

ELECTRÓNICA CENTRAL
Tucumán 1979
Bo. Alta Cord (5000)
Córgoba
Tel. (0351) 474-2900

ABEL CAPALDI
Paunero 832
(5800) Río Cuarto
Tel. (0358) 462-3003

MULTISERVICE COSQUÍN
San Martín 1293
(5166) Cosquín
Tel. (03541) 45-0222

ELECTRÓNICA NIVOLI
Gral. Paz 123
(2400) San Francisco
Tel. (03564) 43-5499

CORRIENTES
ELECTRÓNICA RUS
Av. Artigas 1382
(3400) Corrientes
Tel. (0379) 446-1099

TELESERVICE LIBRES
Sitjá Nin 526 (2120) Paso de
los Libres
Tel. (03772) 421016

ENTRE RÍOS
CAPPELLO TV
Justo José de Urquiza 578
(3260) Concep. del
Uruguay
Tel. (03442) 42-7877

ELECTRO SERVICE
Urdinarrain 342
(3200) Concordia
Tel. (0345) 421-4473

CENTRO DE SERVICIOS
Santiago Díaz 22
(2820) Gualeguaychú
Tel. (03446) 42-8380

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 9 12/09/14 20:27

SERGIO LÓPEZ
Alem 758 (3100) Paraná
Tel. (0343) 422-1533

ROQUE DE LA LOYE
Cettour 1992
(3283) San José
Tel. (03447) 47-0260

E. RIVAROLA
Güemes 803
(2820) Gualeguaychú
(03446) 15-55-6368

LA PAMPA
OSCAR MAURICHAU
Calle 117 Nº86
(6360) Gral. Pico
Tel. (02302) 43-6915

MENDOZA
CAMPAGNA SERVICE
San Martín 2086
(5500) Mendoza
Tel. (0261) 420-4838 / 4527

CUELLO TELEVISIÓN
Alem 458 (5600)
San Rafael
Tel. (0260) 442-8744

MISIONES
CASA RODRÍGUEZ
Alte. Brown 25
(3334) Puerto Rico
Tel. (03743) 42-0315 / 1318

ELECTRÓN. MEGATONE
Combate de Obligado 247
(3315) L. N. Alem
Tel. (03754) 42-1236

NEUQUÉN
LAB. ELECTR. NEUQUÉN
Int. Cháneton 324
(8300) Neuquén
Tel. (0299) 15-419-3775

RUBÉN SOSA PAGANO
Ejército Argentino 229
(8340) Zapala
Tel. (02942) 42-1980

RIO NEGRO
TRIEE SH
Alem 233 (8500) Viedma
Tel.(02920) 42-0646

SALTA
TOTAL SERVICE
Alvarado 1066
(4400) Salta
Tel.(0387) 431-7256

INFORMATICAS CLICK
9 de Julio 380 (4190)
Rosario de la Frontera
Tel.(03876) 48-3394

SANTA CRUZ
CASA MAGNETRON
Juan B.Justo 598
(9400) Rio Gallegos
Tel.(02966) 43-3394

SANTA FE
ELECTRONICA
INTEGRAL
Dante Alighieri 2192
(2170) Casilda
Tel.(03464) 15 50-8360

ELECTRONICA ESPAÑA
España 1054
(6100) Rufino
Tel.(03382) 15 45-7323

FRANCESCONI
ELECTRO
Blvd.Roca 475
(2300) Rafaela
Tel.(03492) 42-2292

RADIO EVEREST
Habegger 1518
(3560) Reconquista
Tel.(03482) 42-1523

SEEKER
Alberdi 573
(2000) Rosario
(0341) 430-6784
TV,Microon,Pequeñ.

ACONCAGUA ELECTRON
Mitre 501
(2600) Venado Tuerto
Tel.(03462) 46-3587/88

SANTIAGO DEL ESTERO
ING. RAUL BARCHINI
Rivadavia 833 (4200) Santiago del Estero
Tel.(0385) 4213872/4223755

SAN LUIS
ELECTRONICA VARGAS
Pueyrredon 1176
(5730) V. Mercedes
Tel.(02657) 42-1934

ELECTRONICA LASER
Lavalle 1498
(5700) San Luis
Tel.(0266) 442-0842

TUCUMAN
ELECTRONICA ROJAS
Jose Colombres 156
(4000) S.M.de Tucuman
Tel.(0381) 430-6330

RIO NEGRO
ELECTRONICA DANHER
Elflein 445
Bariloche
Tel: (0294) 452-4234

Manual Rallador Electrico PE MS20.indd 10 12/09/14 20:27

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Goldmund S.A. garantiza el normal funcionamiento de este producto contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material por el tiempo de DOCE (12) MESES, contados a partir de la fecha de compra por parte del usuario, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno cualquier pieza que falle en condiciones normales de uso dentro del mencionado período.

Quedan exceptuadas de esta garantía todas las fallas, roturas, accidentes o desgastes producidos por maltrato o uso indebido del producto, quedando además anuladas ante cualqueir reparación o intento
de reparación por parte de terceros no autorizados por la empresa. También quedan exceptuadas las provocadas por fluctuaciones en el suministro de electricidad, descargas eléctricas o atmosféricas, inundación, derrumbe o incendio.

Toda intervención del personal técnico de nuestra empresa realizada por solicitud del usuario dentro del plazo de garantía y que no sea originada por fallo o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente. Este certificado deberá ser debidamente completado con los datos requeridos y, en caso de ser necesaria una reparación, deberá presentarse junto con la factura o ticket de compra.

La empresa se compromete a tener reparado este artículo en un plazo que no excederá los 60 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo casos de fuerza mayor o debido a la falta de algún repuesto que deba ser importado. Los repuestos originales están a la venta en la dirección de Capital Federal.

Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias para el funcionamiento del producto se indican en el manual de instrucciones.

[Ver características técnicas, condiciones de uso y mantenimiento del producto en el Manual del Usuario que se adjunta]

DATOS DE LA COMPRA

Modelo: _____ Adquirido en: _____

Fecha de compra: ___ /___ /___ N° Factura: _____

DATOS DEL COMPRADOR

Nombre y Apellido: _____

Dirección: _____

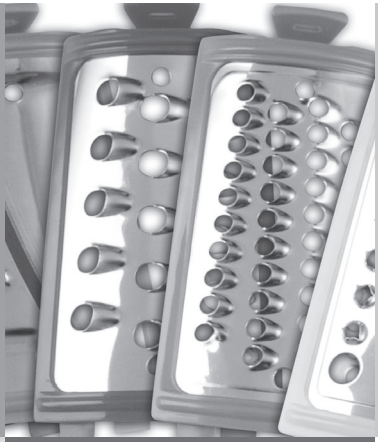
Teléfono: _____

Comercializa: Golmund S.A.
Humbold 2355, 1º piso
C1425FUE Buenos Aires, Argentina
CUIT: 30-70860387-9

Atención Service:
(011) 4775-8588

Encuentre el listado completo de talleres de servicio técnico y más información en
www.peabody.com.ar

DIFERENTES
CUCHILLAS
PARA DIFERENTES
PREPARACIONES



EXCLUSIVO
ESPACIO
ORGANIZADO DE
ACCESORIOS

SILENCIOSO

FÁCIL
LIMPIEZA

SMARTCHEF
PEABODY

COMERCIALIZA:
GOLDMUND S.A.
HUMBOLDT 2355,
1º PISO C1425FUE
C.A.B.A. ARGENTINA
CUIT: 30-70860387-9
ORIGEN: CHINA
www.peabody.com.ar

PEABODY